

Kiadóhivatal:  
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.  
Ide csatolandók  
az előfizetési pénzek.  
Hirdetések és nyitási  
közlemények:

ELŐFIZETÉSI DÍJ:  
Egy évre . . . 8 k-r  
Fél évre . . . 4  
Negyed évre . . . 2  
Egyes szám ára: 20 Hl.

Szerkesztőség:  
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.  
Ide csatolandók a lap  
mellékeléséhez szükséges  
közlemények.  
Hírdetéseket: hirdetés-  
megvétel nem fogadjunk el.  
Készíteteket visszatér  
nem adjuk.

# SOMOGYI ÚJSÁG

MEGYEI ÉS HELYI-ERDEKŰ VELEGYES TARTALMU HETILAP

A „Kaposvári hivatalnokok társasköre“ hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint egyszer: SZERDÁN.

Telefon szám: 96.

Felelős szerkesztő és kiadó: POÓR SÁNDOR.

Telefon szám: 96.

## Néhány szó biztosítási ügyekről.

Annyiféleképpen és annyiféle egyének róják a gazdaközöniséget, különösen így tavasszal, a tűz- és jégbiztosítási ügyekben, miszerint nem vélünk rossz szolgálatot tenni olvasóközöniségünknek, ha egyes biztosító társaságok, illetve szövetkezetek anyagi állapotáról, habár nem a saját tapasztalatunk szerint is, de teljes szavahihetőséget biztosító egyes hírlapi közlemények átvétele által — tájékoztatjuk.

A »Biztosítási és Közgazdasági Lapok« folyó 1905. évi március 25-én megjelent 7-ik számában a következő, nagyon figyelemreméltó vezető-cikkét egész terjedelmében közöljük le, ajánlva azt olvasóközöniségünk szíves figyelmébe.

### A Gazdák Biztosító Szövetkezete.

(117.000 korona veszteség. — 20%-os visszatérítés.  
— Vakulj magyar.

Azzal kezdhetnénk cikkünket, hogy miért is áll fenn a Gazdák Biztosító

Szövetkezete? biztosított felekért-e? vagy pedig az alapító igazgatókért? Mert sehogyan sem tudunk eligazodni a fölött, hol és hogyan váltotta be ez az intézet azokat a nagy ígéretek és hangzatos jelszavakat, amikért megalakult?

Olcsó díjakat ígértek! — Megtörtént? Ellenkezőleg! A Gazdák Szövetkezete drágább, mint az általuk gyűlölt részvénytársaságok díjai. Hazafias célú szolgálnak talán? Oh dehogy! Hiszen 445.000 koronát fizetnek el külföldi társaságoknak, még pedig osztrák, cseh, morva és lengyel szövetkezeteknek.

Olcsóbban dolgoznak talán, avagy takarékoskodnak? No ezt sem lehet rájuk fogni, mert csak a múlt év kezelési költségei 377000 koronát tettek ki, melyhez hozzájárul még az, hogy a viszontbiztosítóknak is 125000 korona költséget számoltak el.

A netto kezelési költség már az elemi ágazatokban is 33%-ot tesz ki, míg az életosztálynál is hallatlan arányokat találunk, mert a 76726 k. díjbevétel nem kevesebb, mint 47120 k

költség és kezeléscím terheli. Oly magas számok ezek, hogy a gazdálkodásnak ilyen mértékével egyetlen más biztosító társaságnál sem találkozunk. A Szövetkezet kétségtelenül eljutott az üzleti lejtőre, ebben a körülményben az a szomorú, hogy nem is a károk, tehát nem elháríthatatlan elemi csapások juttatták ide a szövetkezetet, hanem saját igazgatósága, amely azt hiszi, hogy eleget tett kötelességeinek, ha az alapszabályok egyes megváltoztatásával a veszteséget egyelőre eltünteti.

A dolgok mélyére hatolva azt látjuk, hogy a szövetkezet igazgatósága mit sem törődik biztosított feleinek érdekeivel, mert amíg önmagának 5%-os osztalékot utalványoz a részjegyek után, addig a jégbiztosított feleknek csupán 2%-ot térít vissza, jöllehet ezen osztály feleit joggal megilletné 30%-os díjvisszatérítés is.

Igazságtalan tehát, hogy az alapítók 5%-os kamatot kapjanak, azaz 46891 koronát, míg a jégbiztosított felek kegyes adományként 2%-ot kap-

## T A R T O Z A.

### Nina.

Mikor beléptem a separéba, a vastag füstől mindjárt köhögnöm kellett. Nem csoda, már négy óra, hogy ünnepelik Sándor ur vizsgai sikerét, ott volt Dánes, Imris, Toldy, Matyi, ezek mind szivaroztak, Lina pedig az órási frizurájú kassáros frajja pedig finom nő cigarettéből eregette a füstöt. Mondom, nem csoda tehát, ha én, ki a gem dohányzók szokaszabán szoktam utazni, köhögni kezdtem.

Na, ne keheskedj itt — kiállt rám az ünnepelt Sándor — inkább mutatkozz be Lina kisasszonynak.

Lina? — kérdelem magamban, és elgondolodom.

Na, mit bámulsz, ha nem érdekes, úgy látszik te neked is a mi Ninánk, a szép sződő lány jutott eszedbe?

Megvallom, igen.

Nos, hát te úgy is most jössz Pestről, meg azt hiszem már otthonról is ismerős voltál vele, mond el a róla szóló mesét, annál is inkább, mert Dánes fogadott Imris-szel, Nina rendes, tisztességes lány most is, Imris pedig az ellenkezőt állítja.

Hát erről, fiuk, én igazán sokat, úgy szólván mindent tudok.

Halljuk! Halljuk!

Szávesen, de előbb hozassatok nekem ide egy liter »kocsis bore-t, mert utálom a porzást.

Nina örökbefogadott lány volt, hisz tudjátok. A gondos nagyanyáék egy nevelték, hogy csodát meséltek róla. Nina hófehér és szép volt; egyszer a szőlő utcákonban a szoknyáját libbenté meg, hát olyan bokát keveset láttatok.

Ninát naponta lehetett látni, amint az üzletet ment felnyitni. Ilyenkor egy hosszú fiatal ember megmozdította állatát. Kereskedő-ségéd volt, és örvény anyjának egész vagyonát már ellumpolta. Nina ezzel beszélt. A város meg — csodálatosan! — egyikről sem beszélt, mert Nina sződő lány, és ha a nénije kívánsága szerint megy férjhez, szép hozományt is kap.

Nina egy szép napon nem ment felnyitni az üzletet. Erről már beszéltünk. Másnap már arról beszéltek, hogy Nina elutasított. Harmadnap már mindenki beszélt Turai Zeigéről, és a lánnyal kapcsolatban. Ki hitte volna?

Hja; a szerelem! — sóhajt közbe Dánes.

Szerelem! mondod, hát ti léhák szerelemnek mondjátok azt, mikor egy csavargó jellemű ember az első perentől kezdve azért áll szóba egy lánnyal, hogy megfertse? Hát Turaiiban ti nemis érelnétek is feltá-

leztek? Egy betyár, aki az üzleti pultok mellett eltasult finom beszédekkel elcsavarja egy lány fejét, nem is gondolva mára, nem is látva mást, mint azt a hullámos tetteit, azokat a pihegő kebleket?

Ne monologizálj! Hanem azt mond, hogy történt — szól közbe Imris.

Hogyan? Igazán nevetségessé, szinte elmondani is röstellem, oly szamárság az egész. Nina az üzletben szokott lenni, és ezáltal mégis otthon van. Turaiinak a boltban a helye, hogy a válogatós asszonyokat kiszolgálja, és mégis mindenki úgy tudja, hogy Turai e napon lovon jött be a kö-lönbben csendes utcába. Lovát adakította a lámpakaróhoz, és ő maga bement. Magam is szeretnék rémségeket tudni a mámoros csókokról, a forró ölelésekről, sajnos, ezekre azonban csak következtetni lehet a később történetekből.

Hát mi történt?

Az történt, hogy Ninácska másnap a házból kidobott, és Pesten nem a szőlő házába, hanem máshova került. Sok mindentől beszélték idehaza, hogy meghalt a gyermeke, mások arról, hogy megsemmisült. De itt már igazán oly közönségesnek válik a történet, amilyen minden szerencsétlen leánytól hallunk.

Na hát csak mond.

Hát mit mondtak? Turai eleinte hittegette, hogy majd elvessi, később azonban

nak, azaz 8845 koronát. Ezt a nagy eredményt dicsekszi el az igazgatóság 5 oldalon keresztül és bölcsen elhallgatja azt a kudarcot amely őket minden vonalon éri. Betekintve a mérleg egyéb adataiba, nagyon vizsgálatlan helyzetet találunk. A tüzosztály tiszta díjbevétele 651000 koronát tett ki.

Ezzel szemben viszontbiztosítási díjakban 318.466 koronát adtak ki. Igazgatási költségek 87332 koronát tettek ki; bélyegilletékek, posta költségek stb. 24956 koronát tesznek ki. Üzletszerzési és fejlesztési költségek 84252 koronára ruznak. 2164 koronát fordítottak leírásokra. 517170 koronába került összesen a múlt évi tüzölzet.

Ehhez hozzáadva a saját károkat, 223.217 K-t, a netto veszteség: — 98561 K volna.

Tekintve, hogy a társaság múlt évi elemi díjbevétele 1,151,388 korona volt, s ezzel szemben az összes tartalékok csupán 197000 koronát tesznek ki, ez a tartalék sem megfelelő, s ha e hiányt más intézeteknél szokásos tartalék magasságig kellene kiegészíteni, úgy a mérlegszerű veszteség még nagyobb lenne. A szövetkezet a bevételek között számolja »bizományi üzlet« címén az Osztrák Elemi-től átvett 19596 K díjtartalékokat. De ugyanezen bizományi üzlet díjtartalékát nem helyezi egyuttal kiadásba. A jégbiztosítási osztály, amelyből különben az egész veszteséget fedezik, nem nyújt valami fényes képet. Pedig itt sem a rossz kockázat az oka, hanem az üzletvezetés, mert az igazgatóság maga is elismeri, hogy a jegüzlet rendkívül kedvező volt, s ennek dacára sem tudnak nagyobb nyereséget elszámolni 72438 koronánál, noha az előző évben a jegüzlet nyeresége 108937 korona volt.

A jégdíjbevétele (tisztá díjak) 442275 koronát tett ki, ezzel szemben volt:

#### Jegüzleti kiadás:

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| 1. Viszontbiztosítási díjak      | 110.417-28 kor. |
| 2. Üzletvezetési költségek       | 70 323 59 "     |
| 3. Bélyegilletékek, adók         | 9 272-27 "      |
| 4. Postaköltség                  | 9 390-44 "      |
| 5. Jutalékok, szerzési költségek | 50 887 72 "     |
| 6. Leírások                      | 8 957-75 "      |

Összes költség 254 229 — kor.

Ha figyelembe vesszük, hogy a szövetkezet évről-évre veszélyesebb jégüzleteket köt, s ezzel szemben a »jég-tartalék« 38169 koronát tesz ki, beláthatjuk, hogy egy rossz vagy súlyosabb jégesztendő a szövetkezetet nagyon könnyen bukásba döntheti. Ezért nem lett volna szabad ezen osztály múlt évi tetemes feleslegét osztalékokra felhasználni, hanem az igazgatóságnak kötelessége lett volna egy nagyobb összegű jégkártartalékot létesíteni.

\* \* \*

Az elemi ágazatokban nem biztató a helyzet, s ez még inkább fokozódik az életosztályban, amely 2½ évi fennállása után összesen 718 kötvényt mutathat fel, 2,198 000 korona biztosított tőkérről. Hogy ez mily csekély eredmény, ezzel szembe állíthatjuk a jóval később alakult »Magyar Élet és Járadék« szövetkezet állományát, mely a múlt év végén 6000 kötvényt és 11 millió K biztosított tőkét mutat fel. Ez az eredménytelenség is bizonyítéka annak, hogy a Gazdák Szövetkezete a közönség minden rétegében erős visszatartásra talál. Az életosztály számadata az előző év veszteségeivel együtt 35.605 K deficitet tüntet ki, de ez a veszteség még nagyobb lesz, ha a vagyonként szereplő szervezési, alapítási és üzletszerzési költségeket a kellő

értékére lesszállítjuk, miután ez a tétel a mérlegben 85.000 koronával van beállítva. Köztudomású azonban, hogy az ügynököknek adott üzletszerzési költségek azaz előlegek mily csekély százalékig hajthatók be. Az intézet ügyvitelére elég világot vet az a körülmény is, hogy a 76.726 korona díjbevételeből 51.000 korona nem folyt be, ennyi van kint az ügynököknél és a feleknél. Ez bizonyítja az üzlet szolidaritását és jóságát.

\* \* \*

Az Orsz. Magyar Bizt. Szövetkezet botrányai még nincsenek befejezve, a tagok ma sem kapták meg a kártérítéseket, ellenben ezer számra perlik a kiszáradtak, akik elég szerencsétlenek és tudatlanok voltak, hogy elhitték azokat a fényes ígéreket, amiket a bukott Kölcsönös Szövetkezet igazgatói és ügynöke tettek. Ott is olcsó díjakat ígértek, akárcsak a Gazdáknál, eszenkívül díjvisszatérítést, a magyar nép felségítését stb. stb. S mindezeket felváltotta a keserű csalódás, így lesz ez a Gazdák Szövetkezeténél is, csak azsal a különbséggel, hogy náluk a vonaglász és haldoklás később következik be, ha hamarosan nem segítenek

\* \* \*

Ezen cikk elolvasása után azt hisszük serami szükség sincs commentarra a továbbiak tekintetében.

## H I R E K.

— Rabi választás. Mint tudósítónk értesít a csurgói izr. hitközség f. hó 2-án tartotta meg rabi választó nagygyűlést, a mikor is dr. Kohn Lajos rabi választott meg nagy többséggel. A megválasztott új

megszokott tőle. Nina tanácstalanul állt, és oh, hisz oly szörnyű az a Pest, és annyi benne a jó asszony, hogy Nina is gondolkodni alá került. Levette a piszkos, elrongyolódott szövet ruhát, és kapott helyette a puha, finom szövésű ruhát, amely a test formát is jól mutatta, és misdesért csak azt kellett tennie, hogy sétáljon. Eleinte nappal, a jó asszonnyal, később éjjel egyedül.

Honnan tudod ily pontosan? érdeklődött Dénes barátom.

Találkoztam vele. Egy este a Balaton kavébából kijövet, elkísértem a Kazinczy utcába Schuller József barátomat, amikor az Elite kavébához mellett elhaladok, egy nevetés, mely a szívemig hatolt, ott hagyta Schullert, és a hang felé mentem.

Szóba álltam, és rögtön tisztában voltam vele: ez Nina!

Megnyertem a fogadást, — ujjongott Imris.

Várj a sorára! — felel rá Dénes. Ne zavarjatos! beszélj — nyugtalan-kodék Sándor.

En — folytatom — rögtön tisztában voltam vele, hogy mit teszek.

Persze, imádkostál neki — gunyoldék erősen Toldy.

Nem imádkoztam, hanem roppant naivnak tettem magam, úgy, hogy hamarosan tisztában legyek mindennel. Azt láttam, hogy Nina engem nem ismer meg, különben is hosszúra eresztett szakállam felismerhetlenné tett. Azt is észrevettem, hogy Nina még nem »gyakorolt«, mégis elmentünk

együtt. Meleg szobába vezetett, hol azonban azok az undok képek még nem voltak láthatók. Levette néhány kabátját, és kissé gyámoltalanul állt le egy székre. Miért nem veszi le a kabátját? — kérdezt tőlem. Nem akarom — feleltem. Hisz meghűti magát, ha kimegy.

Mindegy, de ne erről szóljunk, mi a neve magának?

Piroska.

Piroska? — kérdezt ismételve, és mindig az volt a neve?

Hogy érti ezt?

Hát egy, hogy a Nina név sokkal jobban áll magának.

Elsápadt, már ahogyan a festék az arcán engedte, aztán még pirosabb lett. Remegett, de aztán abban bízva, hogy én

1905.

## tavasz és nyár.

### Reklámecikkek:

|                                                   |                    |
|---------------------------------------------------|--------------------|
| Szines ruhogó reklámtaft méterként                | frt 1.35           |
| Fekete " " " " " " " "                            | frt 95, 1.35, 1.50 |
| Japáni mosáselyem " " " " " " " "                 | frt —.85           |
| Liberty Sublime minden színben m. " " " " " " " " | —78                |
| Louisienne brillante méterenként " " " " " " " "  | —95                |
| Fekete ruháselymek " " " " " " " "                | 85 krtól fölfebb   |
| Menyasszonyi ruháselymek m. " " " " " " " "       | 78 " "             |

### Ujdonságok:

Volle Grandline a legesebb színekben.  
Volle de Soie " " "  
Popeline brillante " " "  
Mindhárom 120 centiméter szélességű  
Dua választék gyönyörű skót-selymekben.  
Travers osikos és kockás Tafta-Riche ruhára és blúzra 120 cm. széles Radium és erépe brillante minden színben. — Louis XV. jellegű chiné és Mille-fleurs selymek.  
— Gyönyörű csipke, gyöngy- és vászon himszett ruhák. Irish csipkék és vászon himszékek Legújabb! Fekete Roll-taft 50 cm. frt 1.90. stb.

Mintákat kívánatra készséggel küldünk.

Szénásy, Hoffmann és Tsa

Budapest, Bécsi-utca 4.

rabiban a hitközség egy szerény, ambiciós lelkészre tett szert a csurgói izr. hitközség.

— **Tűzek.** Nagy tűz pusztított mult hó 29-én Kaposmérőben. A veszedelmes elem a délelőtti órákban ütött ki, a mikor is kigyulladt Sára Ferencz kaposmérői polgár háza, s az orkászertű szélviharban csakhamar több ház lángokban állott. A városunkból segítségre siető tűzoltóságnak s a falu lakoságának mintegy két órai kitartó munkája által sikerült a veszedelmes elemet lokalizálni. A kár így is nagyobb összegegre rug, mintán leégett Sára Ferencz, Kis Máté József, Hajós József és Vajda Sándor polgárok lakóháza az összes épületekkel együtt, s ezek közül csak két ház volt biztosítva. — Hasonló tűz pusztított márczius 28-án Zamárdiban, a délutáni órákban kigyulladt az iskola helyiség tetőzete is lángokban állott, majd a templom tetőzete is tüzet fogott; most már az oltásra gondolni sem lehetett, mert eltekintve az óriási szélvihartól a fecskendővel oly magasan oltani nem lehetett, úgy, hogy a tetőzet teljesen leégett. Az óriási hőségben a templom harangjai teljesen megolvadtak, a kereszt elgörbült s a tetőzet a padlásra szakadt, hol a menyesetet több helyen beszakította. Miután alapos a gyanu, hogy a tűz gyújtogatásból származott a vizsgálót a legveszélyesebb körben megindították.

— **Fülrő.** Egy igazán csúszertű találmányra kapott szabadalmat Herczeg József márcziusi államvasuti mérnök. A szabadalmazott készülék ugyanis gáz és gyom gyökereitől való gyors kiirtására szolgál, úgy, hogy az ember minden fáradság nélkül háromszor annyi gyomot képes kiirtani ugyanazon idő alatt mint irtó kapával. A készülék különösen alkalmas a fűtől való megtisztítására s gyepféltől előállítására. A készülék ára csak 13 korona. Megrendelhető: Szerdahelyi utódánál Keszthelyen.

— **Kuruzsló.** Sok bajt okoztak már ezek a tudálos emberek a nem egy ember életéért áldozatul könnyelmű tudatlanságuknak. Mint értesülünk legutóbb Szennában történt egy ilyen véregetes operálás. A község egyik jobb módú polgára egy esés következtében eltörte lábát, elküldött tehát a községben élő s kuruzslással foglalkozó csonttrákhóhoz. A nagy szakérte-

lemmel bíró csonttrákhó aztán oly ügyetlenül rakta össze az eltörött csontokat, hogy a szerencsétlen ember harmadnap belehalt sérülésébe. A kuruzslót a bíróság gondatlanságából okozott emberölésért fogja felelősségre vonni, s reméljük, hogy el is fogja nyerni tetteinek méltó jutalmát.

— **Meghívó.** A kaposvári Jótékony nőegylet folyó évi április hó 12-én délután fél 4 órakor a vármegyei székház kistermében közgyűlést tart, melyre a t. tagot tisztelettel van szerencsém meghívni. Tárgysorozat: 1. Titkári jelentés. 2. Pénztárosi jelentés. 3. Egy választmányi tag választása. 4. Lindiványok. Kaposvár, 1905. évi április hó. Örgyőf Pallavicini Edéné, díszelnök.

— **A Sió kotrása.** A Siót, mely Somogynak északi határán folyik és a Balaton felelegetes vizének levezető csatornája, a f. évben Simonytorny és Ozora között kotróhajóval kimélyítik. Simonytornytól a Dunáig a Siót már korábban kellőleg szabályozták, az 1897—1901 években pedig Ozorától Siofokig rendezték, úgy, hogy még az Ozora és Simonytorna közötti, mintegy 10 km. hosszú szakasz szabályozása volt csak hátra, hogy az egész Sió a Balatontól a Dunáig szabályozva legyen. A Siónak most szabályozandó része a Sioberki Társulat kötelekebe tartozik, és azt jelentékeny költséggel a nevezetes Társulat fogja végrehajtani. Már a mult év őszén nagy előkészületek történtek a munka megkezdésére, azonban a beállott zord időjárás és magas vízállás miatt azt tavaszra kellett halasztani. Folyó hó 6-án kezd meg a Simonytornyan Hofbauer és Lehner budapesti vállalkozó cseré ugra a kitráshoz az első lépéseket és remélhető, hogy a nyár folyamán a Siónak ez a még szabályozatlan része is végleg rendbe fog jönni. A munkát Tárközy Imre, a Sioberki Társulat igazgatója vezeti.

— **Lélekfufarok.** Sokat olvastunk már azokról a lelketlen kufárokról, kik nem általják az ártatlan leányokat mesés kincsek ígéretével arra bírni, hogy külföldre vándoroljanak, hol egész Eldorádó vár rájuk, s a szerencsétlen teremtetek többnyire felülnek eme csábításnak, s elvesztve ártatlanságukat, örülnek, ha a gyalázatos bűnbariangból szabadulhatnak. Mint ujabb értesülünk, a Dunántul működik egy ilyen lélekfufarbanda, melynek feladata, hogy Egyiptomba

szállítsa a szerencsétlen teremteteket, ígérve nekik eget s földet. Daczára annak, hogy városaink hatóságai mindent elkövetnek ezen banda leleplezésére, az mindez ideig még nem sikerült. Addig is tehát, míg ezekről a lelketlen egyénekéről sikerül a hatóságoknak lerántania a leplet, óva intünk mindenkit, hogy fel ne üljön ezen ámtásnak, hiszen meg lehet még élni minálunk is tisztességesen, csak dolgozni kell.

— **Vásár elhalasztás.** A m. kir. kereskedelmi miniszter Igál község kérelmére megengedte, hogy folyó évi április hó 24-ére eső országos vásárt ez évben május hó 2-án tartsák meg.

— **Kossuth és Deák kép.** A Kaposvár városi képviselő testület által megrendelt Kossuth és Deák kép már teljesen elkészült s mint értesülünk városunk kedvelt festője Bacskay B. a két szép kivitelű művéssel képet f. hó 4-én el is szállította a város-házára, hol a leleplezési ünnepség a legközelebbi időn belül meg is lesz tartva.

— **Czigányok.** A kormány ez ügyben nagy lépést tett a műveltség felé. Rájött, hogy milyen nagy átka az országnak az, ha pl. 172 ezer ember, mert ennyi sátoros-czigány van Magyarországon, hogy mondom 172 ezer ember minden közteher alól kibujja, nyilvános csalásból, rablásból, lopásból, utonállásból él, az adófizető, becsületes, munkás, békés embereknek a károsításával. Elrendelte a kormány most, hogy ezeknek a gyermekeit 15 éves korig gyermekmenhelybe kell adni s törzskönyvbe kell írni. A többiek pedig lefénnyképezik, hogy szükség esetén kézrekeríthessék. — Hát bizony helyes dolog egyszer munkára szoktatni, sőt kényszeríteni őket.

## K ö z g a z d a s á g.

### A Triesti Általános Biztosító-Társaság

(Assicurazioni Generali)

1. é. márczius hó 18-án tartott 73-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1904. évi mérlegek.

Az előtűnk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1904. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 710 811,866 korona és 28 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 82.134.119 korona és 97 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 16.145.171 korona 85 fillérrel 190.337.407 korona 1 fillérre emelkedett.

A tűzbiztosítási ágban, beleértve a betöréssel lopás elleni és tűkördvebiztosítást a díjbevétel 13.630.502,710 korona biztosítási összeg után 22 891 739 korona 95 fillér volt, miből 8.722,170 korona 40 fillér viszontbiztosításra fordítottat úgy, hogy a tiszta díjbevétel 13 869 569 korona 55 fillérre rugott, mely összegből 9.447,872 korona 69 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 90.301,649 korona 69 fillér.

A szállítványbiztosítási ágban a díjbevétel kitélt 3 646,057 korona 20 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.547,460 korona 56 fillérre rugott.

Károkrét a társaság 1904-ben 29.008,350 korona 42 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében 797.690,516 korona és 38 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 25 851,064 korona 11 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereség tartalék, mely 5.250,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely a 3 729,624 korona 17 fillér külön tartalékkal együtt 18.699,889 korona 05 fillérre emelkedett, továbbá felemlítendő a 160.000 koronára rugó kötes követelések tartaléka

csak véletlenül mondtam e nevet, enyelegni kezdett:

Maga kis csacsi!

Nina, maga ezt 3 év előtt még hem mondtad!

De miért mondja: Nina?

Mert ismerem magát.

Ismer?

Egy utcában laktunk. Ünnepeit lány volt maga, és mikor maga a Tóthéknál fehérneműt próbált, és ősem egy fura felmászva, magát nagyon is látta, hát akkor tűzbe volt az egész ifjuság; akkor... És most Nina, most éjnek idején egyedül vagyok magával, és megvetem magát.

Nincs joga hozzám így beszélni, tudja? — mondta daczosan.

Jó, tehát elmegyek, az időt megfizetem, azt hiszem 2 korona, nos vegye itt van 3 korona strinfure.

Ekkor azonban felvillant a szeme. Mintha a régi Ninácskát látnám olesó mosó ruhájában, amint büszkén emeli szoknyáját, és kilátszik ingerlő bokája.

Lábam elé vetette magát és a térde-met nem eresztette el, sirva kérdezte: De hát mit csináljak?

Becsületes legyen.

Hát visszamehetek-e réeg emberek közé? Hát nem veti mindenké szememre, hogy bűnös vagyok? Ó hisz abban az uri

társaságban, ameyben éltem, láttam eléggé, mint csalják az asszonyok a férjeiket!

Most maga avval ne törődjék, magának csuszva mászva vissza kell. magát könnyörögnie szüleihez, ott szokja meg a szegénységet, krumplit enni, akkor majd meglátjuk mi lesz.

Egy félév múlva Nina már gépiró kisasszony lett egy nagy üzletben. Szorgalmasan járt be reggel és délután 25 forint fizetésért.

Akkor megnyertem a fogadást — tapsolt Dénes.

Várj csak, én próbát akartam, és egy este Schuller Jókát utánna küldöttem. A nagy csirkefogó eredménytelenül jött vissza.

No látod!

Semmit se látok, mert én az üzlet-személyzetnél is érdeklődtem, akkor aztán világos lett előtttem minden. A főnök urnak beteges a felesége, Nina a főnök ur szobája mellett kopog, és gyakran be van zárva az ajtó.

Nina vissza ment tehát az emberek közé; ott élhet zavartalanul...

Mig ide nem kerül — vágta szavamba

Lina, a kasziros frajla.

Honnan gondolod?

Az én életemből. Meséljem el?

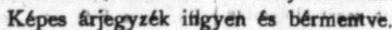
Majd máskor.

Sebestyén Jenő.

Ezen értékekből 51,5 millió korona magyar értékekre esik.

HAZAI IPARU

**Kaposvár, Irányi Dániel-u.**



**Sattler Nátán** Kaposvár, Fő-utca.

Budapest. VI., Váci-körút 17

26-26

**ΚΑΡΝΑΤΟ:**

Kaposvár-ot: Babochay Kálmán gyógyszer., Dubiniewicz Testv. droguistáknál, Kellauer Gábor és Szabados Imrénél.  
Boglár-on: Erdős Jenőnél.

Egger mellpasztijával  
csakhamar meggyógyított!



## Szőlőlugast

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld és homoktalajon.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem a nincsen oly ház, melynek fala mellett a legesekegyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekebb díszre, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legáladosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hollugastnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A fajok ismertetésére vonatkozó színes fénynyomatu katalógus bárkinek ingyen és bármentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja. Borfajú szőlőültvények is még nagy mennyiségben kaphatók lezállított áron. Borok családi fogyasztásra 50 l. és feljebb olesó árban és „Delaware” sima, ültetéshez és ebből borminta.

Ermelléki első szőlőültvénytelep

Nagy-Kágya, Biharmegye.

## Különlegességi áruház

Kaposvár, Fő-utca 29.

Menyasszonyi kelengyék  
legmegbízhatóbb kivitelben.

Valódi Szepességi vászon  
és damaszt árak.

Kész blousok és pongyolák a legfinomabb  
kivitelben mertek szerint is.

Nagy Rövidáru raktár, kézimunka  
és hozzávaló anyagok.

Karlsbadi keztyük  
jótállás mellett.

Kiváló finom uri divatonikkek, ingek,  
nyakkendők, harisnyák stb.

Szabott árak minden darabon láthatók.

Vidéki megrendelések lelkiismeretesen és pontosan  
szállítanak.

Különös kedvezmény!

Minden vevő ingyen kap  
egy életnagyságu fény-  
képet! 20-52

Kitünő tisztelettel

**Grumann Béla**

cézégvezető

Kaposvár, Fő-utca 29.

## !!! Minden család pénzt takarít!!!

|                                                                                      |                                                                                              |                                                                                 |                                                            |                                                                                          |                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Remek 6 szem ká-<br>väs készlet minden<br>szinben csak<br>95 kr. f. 1.40 f. 1.90     | Finom ajour 6 szem.<br>käväs készlet min-<br>den szinben csak<br>f. 2.20 f. 2.90 f. 3.45     | 23-24                                                                           |                                                            | Remek 6 szem. vá-<br>szon Damaszt Gar-<br>nitura csak f. 2.10<br>f. 2.90 f. 3.40 f. 3.90 | Szép mintázott vá-<br>szon törölköző 6 db<br>csak f. 1.25 f. 1.72<br>f. 1.90 f. 2.10 |
| 30 rőfös vég<br>csodavászon csak<br>f. 3.65                                          | 30 rőfös vég bór-<br>vászon csak<br>f. 4.15                                                  | 30 rőfös vég<br>irlandi vászon csak<br>f. 4.95                                  | 30 rőfös vég<br>Gyöngy vászon csak<br>f. 5.45              | 30 rőfös vég<br>rumburgi vászon<br>csak 5.60                                             | 30 rőfös vég I-a<br>rumburgi vászon<br>csak f. 6.40                                  |
| 50 rőfös vég bór<br>vászon<br>csak 8.25                                              | 50 rőfös vég<br>irlandi vászon<br>csak f. 9.45                                               | 50 rőfös vég<br>rumburgi vászon<br>csak f. 10.40                                | 30 rőfös vég<br>jó minőségű chiffon<br>csak f. 4.65        | 30 rőfös vég<br>R. Chiffon csak<br>f. 5.40                                               | 30 rőfös vég<br>R. R. Chiffon csak<br>f. 6.85                                        |
| 30 rőfös vég esikos<br>Kanavász<br>csak f. 3.25                                      | 30 rőfös vég esikos<br>és koczkás I-ma ka-<br>navász csak<br>f. 4.55                         | 30 rőfös vég<br>finom kanavász csak<br>f. 5.40                                  | 35 rőfös vég<br>kanavász különleges-<br>ség csak f. 6.40   | 30 rőfös vég<br>fehér esikos csinvat<br>ágyhuzatra csak<br>f. 6.35                       | 30 rőfös vég,<br>virágos fehér csinvat<br>ágyhuzatra csak<br>f. 7.40                 |
| Remek női ing<br>vászonból, kézi him-<br>zéssel csak<br>85 kr. f. 1.15 f. 1.55       | Remek női Chiffon<br>ing schweizi him-<br>zéssel csak<br>f. 1.10 f. 1.42 f. 1.74             | Remek női háló<br>Corseta nagy válasz-<br>tókban csak<br>98 kr. f. 1.25 f. 1.56 | Remek női chiffon<br>nadrág csak<br>90 kr. f. 1.18 f. 1.45 | Remek Chiffon alsó<br>szoknyák himzéssel<br>csak<br>f. 1.35 f. 1.75 f. 2.25              | Remek Cloth és<br>posztó alsó szoknyák<br>csak f. 1.65 f. 2.15<br>f. 3.22            |
| Varrás nélküli vá-<br>szon lepedő 2 mtr<br>hosszu és 1 1/2 mtr<br>széles csak 92 kr. | Varrás nélküli re-<br>mek vászon lepedő<br>2 mtr hosszú, 1 1/2<br>mtr széles csak<br>f. 1.05 | <b>Nemzetközi keresk. ügynökség</b><br>Budapest, Kerepesi ut 65. sz. I. em.     |                                                            | Remek selyem Cloth<br>paplan minden szin-<br>ben csak f. 3.95                            | Remek Caschmir<br>paplan minden sain-<br>ben csak f. 3.55                            |

## Egy látványosság ingyen!

Írjon ön egy leveles-lapot **ingyen** és bérmentve kapja meg  
 a tartalmu **ruha- és mosó-szövet** ==  
**mintagyűjteményemet.**

**ÁRAK OLCSÓBBAK MINT BÁRHOL.**

# B. SCHIFF

*Első és legnagyobb áruház.  
 Női-, Férfi-, Mosó- és Len-  
 szövet raktár.*

Bécs, I., Fleischmarkt 6.

## Égészen ingyen

**ZOMÁNCZOSZOT** edényi  
 nem kapnak sehol, de 6 tőzlábost és  
 6 főzőfazekat különféle nagyságban,  
 12 darabot 1 forint 75 krért én szállít-  
 hateg. Ingyen csomagolás utánvét  
 6—20 mellett.  
 A többi tárgyak feltűnő olcsó árban!!  
 — Árjegyzéket ingyen küldök. —

**KOHN** ártár  
 raktár  
 Budapest, VI., Csengery u. 51.

## Bőrbetegek,

kik gyógyulást sehol sem találhatnak,  
 kérjenek **utazítást**  
 és hiteles bizonyítványokat  
 ingyen Ausztriából

**C. W. ROLLE**  
 gyógyszerész Altona (Elbe).

# Triesti Általános Biztosító Társaság

**(ASSICURAZIONI GENERALI)**

**BUDAPEST, V., Dorottya-utca 10. szám.**

A »Közgazdaság« rovatban közöljük a **TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG**  
 a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk  
 mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, a ki a szőlől hezszá  
 fordul, a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítmány-, tveg-, betöréss-lopás- és harangtörés  
 és repedés elleni biztosításokat. Körvetit továbbá: jégbiztosításokat a „Magyar jég- és viszont-  
 biztosító r.-t., valamint baleset elleni biztosításokat az „Első o. Általános baleset elleni biz-  
 tosító társaság“ számára.

A kaposvári fiügynökség:

**Kemény B. és Fiai.**

# Benzinmotorok, gőzcséplőkészletek, aratógépek és egyéb mezőgazdasági gépek

legújabb szerkesztben és legjobb kivitelben kaphatók

**a magyar kir. államvasutak gépgyáranak**  
**vezérügynökségénél**

**Budapest, V., Váci-körút 32.**

Arjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.